

Delivery Note

418442

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No

Delnote No

Del.Note date:

395587

17.10.2019

Customer No

135292

Our Ref.:

Phone:

Fax:

E-Mail:

Cust Ref

Our Id At Customer

91019089

Shipment Id

504863

Delivery Date

18.10.2019

Delivery Terms

FCA - - ICC Incoterms® 2010

Ship Addr Plant

100

Ship Unload Point

14248

Transportnr.:

381224

180246844

5009812823

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	106 / 2 550003952901	400,00 041019-GET2-2	pcs

Characteristic description

Drawing number

Material

Characteristic value description

P151536-221938

Unit of measure

Pack Aid Qty

Pack Aid Id

Pack Aid Desc

1

10130

650AT GETRAG Kunststoffpalette

20

20739

650AT KLT 4315 Getrag

1

20741

650AT Getrag Neu Palettendeckel

20

20740

650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 1

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 24/10/19

Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3465 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE33HAN
IBAN: DE81 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

395587

17.10.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

2

Exemplar für Empfänger Exemple de destinataire

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 428410 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT SpA clo. Kuehne-Nagel Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (Bari)			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73, 46,		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (Bari)			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) XXX - 537		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-8552 Eibiswald			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DEL. NO. BARI 17101P			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz. du véhicule des Anhänger de la remorque		
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 22 Pal. = 8.800 pcs			11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 6.864 kg		
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis			12 Umfang in m³ Cubage in m³		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage			10 Statistiknummer No statistique		
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise			11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg		
12 Umfang in m³ Cubage in m³			13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente		
14 Frachtführungsanweisungen / Prescriptions d'acheminement / Ordre di pagamento del nolo ☐ Frei Franco ☐ Unfrei Non franco/Assogato			15 Rückerstattung Remboursement Via dei Ciclamini, SNC-70026		
21 Ausgefüllt am: Elaborato il: Compilato a			22 Ausgefüllt am: Elaborato il: Compilato a		
22 Ausgefüllt am: Elaborato il: Compilato a			23 Ausgefüllt am: Elaborato il: Compilato a		
24 Gut empfangen Marchandise reçue OTT 2019 46 Von der EU qualitätsgeprüft			24 Gut empfangen Marchandise reçue OTT 2019 46 Von der EU qualitätsgeprüft		

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

19+21+22.

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
 A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

* Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Beschriftung, die bei Gefahr im Verzug ist, auch ein Merkmal anzugeben: die Klasse, die Gruppe und die Gefahrklasse.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la classe, la classe et la classe.